

A

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/C.3/47/L.13
26 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة السابعة والأربعون

اللجنة الثالثة

البند ٩٣ (١) من جدول الأعمال

التنمية الاجتماعية : المسائل المتعلقة

بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب

والمسنين والمعوقين والأسرة

الأرجنتين ، أكوادور ، ترينيداد وتوباغو ،
الجمهورية الدومينيكية ، السلفادور ، غواتيمالا ،
غينيا ، غينيا - بيساو ، الكامبيرون ، كوت ديفوار ،
كوستاريكا ، مالطة ، المغرب ، منغوليا ، النمسا ،
نيكاراغوا : مشروع قرار

تنفيذ خطة العمل الدولية للشيخوخة : إدماج

كبار السن في التنمية

إن الجمعية العامة ،

إذ تضع في اعتبارها التحديات التي تشكلها شيخوخة السكان بالنسبة لجميع البلدان ،

وإذ تلاحظ مع التقدير أنشطة الحملة الإعلامية العالمية للذكرى السنوية العاشرة لاعتماد خطة العمل الدولية للشيخوخة والاحتفالات العديدة باليوم الدولي للمسنين ،

وإذ تلاحظ بارتياح المشاركة النشطة من جانب الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة والهيئات التابعة للأمم المتحدة ، والمنظمات غير الحكومية ، وكبار السن ، والخبراء في وضع استراتيجية عملية بشأن الشيخوخة على هيئة مجموعة من الأهداف فسي مجال الشيخوخة لسنة ٢٠٠١ ،

وإذ ترحب بعقد المؤتمر الدولي الخامس عشر المعني بالشيخوخة في بودابست بهنغاريا في حزيران/يونيه ١٩٩٣ ،

وإذ ترحب مع التقدير بمشاركة كبار السن في برامج ومشاريع التنمية ،

وإذ تدرك محنة كبار السن ، ولا سيما كبار السن في البلدان النامية فضلا عن الذين يعيشون في ظروف معبة ،

وإذ تدرك أيضا شغل الالتزامات التي تقع على عاتق الأسر التي توفر الرعاية لكبار السن والحاجة إلى وضع برامج مجتمعية شاملة لرعايتهم ،

وإذ تدرك كذلك تزايد اهتمام الوكالات الإنمائية بتأمين الموارد البشرية والمالية اللازمة لتكثيف السياسات والبرامج لكي تلائم شيخوخة السكان ،

١ - تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام المتعلقين بالأهداف العالمية في مجال الشيخوخة لسنة ٢٠٠١^(١) وبالذكرى السنوية العاشرة لاعتماد خطة العمل الدولية للشيخوخة^(٢) ،

(١) N/47/339 .

(٢) N/47/369 .

٢ - تتعمد الاهداف العالمية في مجال الشيخوخة لسنة ٢٠٠١ بوصفها استراتيجية عملية في مجال الشيخوخة ، وتحت الدول الاعضاء على دعم الاستراتيجية والاسترشاد بالدليل في وضع الاهداف الوطنية الواردة فيها ؛

٣ - تدعو مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، بوصفه الوكالة الرائدة والمنسقة للاهداف العالمية ، الى تحديث الاستراتيجيات بصورة دورية على اساس المنجزات والفرص الجديدة وصل المؤشرات المتعلقة بقياس التقدم المحرز في التعاون مع المعهد الدولي للشيخوخة في مالطة وغيره ؛

٤ - تدعو اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة إلى مساعدة الدول الاعضاء في مناطقها في تحديد الاهداف الإقليمية المتعلقة بالشيخوخة لسنة ٢٠٠١ ، مع مراعاة الاهداف العالمية والاحتياجات الوطنية المتنوعة في مناطقها ؛

٥ - تدعو الوكالات المتخصصة والهيئات التابعة للأمم المتحدة إلى دراسة الوسائل التقنية والتنظيمية والمالية لتعزيز العملية الاستشارية المشتركة بين الوكالات ، بما في ذلك الاجتماعات التي تعقد كل سنتين في مجال الشيخوخة ، واقتراح تدابير لكي تنظر فيها لجنة التنسيق الإدارية ؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم كل الدعم الممكن ، في شكل موارد من الميزانية العادية وموارد خارجة عن الميزانية ، إلى الوحدة المعنية بالشيخوخة بمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، لتمكينها من الوفاء بالولاية المسندة إليها بوصفها وكالة رائدة في تنفيذ برنامج العمل المتعلق بالشيخوخة ؛

٧ - ترحب بالدعم المقدم من صندوق الأمم المتحدة للسكان ، وحكومة السويد ، ومنظمتين غير حكوميتين للبحوث التي يظلع بها المركز فيما يتعلق بالاشارة الإنمائية للتغير الديموغرافي : شيخوخة سكان العالم ، وتدعو إلى مواصلة تقديم الدعم لهذا المشروع بوصفه الاساس لعنصر بحثي عالمي في المركز ؛

٨ - تدعو الدول الاعضاء إلى إعارة خبراء وطنيين وموظفين فنيين مبتدئين إلى الوحدة المعنية بالشيخوخة التابعة للمركز لدعم استراتيجيات مستهدفة مختارة ؛

- ٩ - تطلب إلى لجنة التنمية الاجتماعية دعوة فريق عامل غير رسمي مختص من إلى الانعقاد في دورتها الثالثة والثلاثين لإجراء عملية الاستعراض والتقييم الثالثة لخطة العمل الدولية للشيخوخة ولإقتراح تدابير لدعم تحديد الأهداف الوطنية المتعلقة بالشيخوخة في العقد المقبل ؛
- ١٠ - تدعو الدول الأعضاء والمنظمات المهمة إلى دعم المركز في إنشاء وإدامة مصرف للبيانات بشأن السياسات والبرامج المتعلقة بالشيخوخة بحيث يمكن تنسيق البيانات التي يتم جمعها في الاستعراضات التي تجري كل أربع سنوات وإتاحتها للدول الأعضاء وغيرها على أساس مستمر ؛
- ١١ - تعترف مع التقدير بالمساهمة الكبيرة التي أسهمت بها إدارة شؤون الإعلام في الحملة الإعلامية العالمية ، وتطلب إليها أن تواصل عملها المتعلق بالشيخوخة خلال العقد المقبل ؛
- ١٢ - تعترف أيضا مع التقدير بمبادرة مجتمع المنظمات غير الحكومية وخبرته الفنية وتفانيه ، وتدعو المركز إلى استطلاع إمكانية إنشاء لجنة استشارية غير حكومية ، تمول عن طريق التبرعات ، لمساعدة الأمانة العامة في الترويج لمبادئ الأمم المتحدة المتعلقة بكبار السن^(٣) وفي تنفيذ خطة العمل والاستراتيجيات المستهدفة ؛
- ١٣ - تشيد بالمعهد الدولي للشيخوخة لبرنامجها التدريبي وأنشطته ذات الصلة ، وتدعو المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية إلى أن تتعاون تعاوناً وثيقاً مع المعهد ؛
- ١٤ - تحت الأمم المتحدة والدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية على دعم الجمعية الأفريقية لدراسة الشيخوخة في وضع وتنفيذ برنامج إقليمي للأنشطة المتعلقة بالشيخوخة ؛
- ١٥ - تدعو الدول الأعضاء المهمة والجهات المهمة الأخرى إلى استطلاع إمكانية إنشاء معهد تدريبي في مجال الشيخوخة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ؛

١٦ - تدعو أيضا الدول الاعضاء إلى أن تدعم بسخاء صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للشيخوخة لتمكينه من مواصلة العمل بوصفه أداة تنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة المتعلق بالشيخوخة ؛

١٧ - تدعو الدول الاعضاء والشركات والمؤسسات إلى دعم صندوق هانيمان : صندوق عالمي للشيخوخة ؛

١٨ - تحت برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والوكالات الإنمائية الأخرى على أن تدرج في برامجها العادية عنصرا يتعلق بالشيخوخة ؛

١٩ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في إطار البند المعنون "التنمية الاجتماعية" .
